KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

Kwoty w walutach krajowych zostały przeliczone na euro według kursu obowiązującego na dzień 31 grudnia 2005 r.

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

A. **WPROWADZENIE**

Niniejszy załącznik został sporządzony zgodnie z art. 30 ust. 1 rozporządzenia finansowego z dnia 25 czerwca 2002 r. mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

Zawiera on informacje o kwotach operacji zaciągania i udzielania pożyczek gwarantowanych w ramach budżetu ogólnego: pożyczek na wsparcie bilansu płatniczego, operacji zaciągania pożyczek na cele udzielania makroekonomicznej pomocy finansowej państwom trzecim, pożyczek Europejskiego Banku Inwestycyjnego dla państw z basenu Morza Śródziemnego, państw Europy Środkowo-Wschodniej oraz Bałkanów Zachodnich na projekty w Rosji, na Ukrainie, Białorusi i w Mołdowie, pożyczek Europejskiego Banku Inwestycyjnego na projekty będące przedmiotem wspólnego zainteresowania w niektórych państwach trzecich (w Azji i Ameryce Łacińskiej), pożyczek Europejskiego Banku Inwestycyjnego dla Afryki Południowej oraz pożyczek zaciąganych przez Euratom w celu zapewnienia finansowania niezbędnego do zwiększenia stopnia wydajności i bezpieczeństwa elektrowni jądrowych w niektórych państwach trzecich.

Na dzień 30 czerwca 2005 r. pożyczki pozostające do spłaty, objęte budżetem ogólnym, wyniosły ogółem 16 333 mln EUR; z czego 3 214 mln EUR wewnątrz Unii Europejskiej i 13 119 mln EUR poza nią.

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

B. **KRÓTKA PREZENTACJA POSZCZEGÓLNYCH KATEGORII OPERACJI UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO**

I. WSPÓLNY INSTRUMENT ZAPEWNIAJĄCY ŚREDNIOOKRESOWĄ POMOC FINANSOWĄ NA BILANS PŁATNICZY PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

1. Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 332/2002 z dnia 18 lutego 2002 r. ustanawiające jednolity instrument średnioterminowej pomocy finansowej dla bilansów płatniczych Państw Członkowskich (Dz.U. L 53 z 23.2.2002, str. 1).

2. Opis

Zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 332/2002 Unia Europejska może udzielać pożyczek Państwom Członkowskim, które doświadczają, bądź istnieje poważna groźba, że doświadczą, trudności w zakresie bilansu płatności bieżących lub przepływu kapitału. Wyłącznie Państwa Członkowskie, które nie przyjęły euro, mogą korzystać z tego instrumentu wspólnotowego. Saldo pożyczek ograniczone jest do kwoty 12 mld EUR w odniesieniu do wartości kapitału.

3. Wpływ na budżet

Jako że operacje kredytowania ze środków pożyczonych są po obu stronach prowadzone na takich samych zasadach, ich wpływ na budżet ograniczony jest jedynie do sytuacji, w których zachodzi potrzeba uruchomienia gwarancji ze względu na niewywiązanie się z płatności przez dłużnika.

II. OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK EURATOM

Patrz: pkt 1.2.8.

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

III. OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK W RAMACH NOWEGO INSTRUMENTU WSPÓLNOTOWEGO NA RZECZ PROMOWANIA INWESTYCJI WE WSPÓLNOCIE (NIW)

1. Podstawa prawna

Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 235.

Decyzja Rady 78/870/EWG z dnia 16 października 1978 r. upoważniająca Komisję do zaciągania pożyczek na cele wspierania inwestycji w obrębie Wspólnoty (Dz.U. L 298 z 25.10.1978, str. 9) w kwocie kapitału do równowartości 1 mld EUR (NIW I).

Decyzja Rady 79/486/EWG z dnia 14 maja 1979 r. wykonująca decyzję 78/870/EWG upoważniającą Komisję do zaciągania pożyczek na cele wspierania inwestycji w obrębie Wspólnoty (Dz.U. L 125 z 22.5.1979, str. 16), zatwierdzająca początkową transzę w kwocie kapitału do równowartości 500 mln EUR.

Decyzja Rady 80/739/EWG z dnia 22 lipca 1980 r. wykonująca po raz drugi decyzję 78/870/EWG upoważniającą Komisję do zaciągania pożyczek na cele wspierania inwestycji w obrębie Wspólnoty (Dz.U. L 205 z 7.8.1980, str. 19), zatwierdzająca drugą transzę w kwocie kapitału do równowartości 500 mln EUR.

Decyzja Rady 80/1103/EWG z dnia 25 listopada 1980 r. uzupełniająca, w odniesieniu do wykorzystania części drugiej transzy pożyczek, decyzję 80/739/EWG wykonującą po raz drugi decyzję 78/870/EWG upoważniającą Komisję do zaciągania pożyczek na cele wspierania inwestycji w obrębie Wspólnoty (Dz.U. L 326 z 2.12.1980, str. 19), w odniesieniu do wykorzystania kwoty kapitału do równowartości 100 mln EUR.

Decyzja Rady 82/169/EWG z dnia 15 marca 1982 r. upoważniająca Komisję do zaciągania pożyczek na cele wspierania inwestycji w obrębie Wspólnoty (Dz.U. L 78 z 24.3.1982, str. 19) w kwocie kapitału do równowartości 1 mld EUR (NIW II).

Decyzja Rady 82/268/EWG z dnia 26 kwietnia 1982 r. wprowadzająca w życie decyzję 82/169/EWG upoważniającą Komisję do zaciągania pożyczek na cele wspierania inwestycji w obrębie Wspólnoty (Dz.U. L 116 z 30.4.1982, str. 16), zatwierdzająca jedną transzę w kwocie kapitału do równowartości 1 mld EUR.

Decyzja Rady 83/200/EWG z dnia 19 kwietnia 1983 r. upoważniająca Komisję do zaciągania pożyczek w ramach nowego instrumentu wspólnotowego na cele wspierania inwestycji w obrębie Wspólnoty (Dz.U. L 112 z 28.4.1983, str. 26) w ogólnej kwocie 3 mld EUR (NIW III).

Decyzja Rady 83/308/EWG z dnia 13 czerwca 1983 r. wykonująca decyzję 83/200/EWG upoważniającą Komisję do zaciągania pożyczek w ramach nowego instrumentu wspólnotowego na cele wspierania inwestycji w obrębie Wspólnoty (Dz.U. L 164 z 23.6.1983, str. 31), zatwierdzająca pierwszą transzę pożyczek w wysokości 1 500 mln EUR.

Decyzja Rady 84/383/EWG z dnia 23 lipca 1984 r. wykonująca decyzję 83/200/EWG upoważniającą Komisję do zaciągania pożyczek w ramach nowego instrumentu wspólnotowego na cele wspierania inwestycji w obrębie Wspólnoty (Dz.U. L 208 z 3.8.1984, str. 53), zatwierdzająca trzecią transzę pożyczek w wysokości 1 400 mln EUR.

Decyzja Rady 87/182/EWG z dnia 9 marca 1987 r. upoważniająca Komisję do zaciągania pożyczek w ramach nowego instrumentu wspólnotowego na cele wspierania inwestycji w obrębie Wspólnoty (Dz.U. L 71 z 14.3.1987, str. 34) w wysokości 750 mln EUR (NIW IV).

2. Opis

Patrz: pkt 1.2.3.3.

3. Wpływ na budżet

Ostatnia udzielona/zaciągnięta pożyczka w ramach tego instrumentu została w pełni spłacona w grudniu 2004 r.

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

IV. GWARANCJA WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ NA PROGRAMY POŻYCZKOWE ZAWARTE PRZEZ WSPÓLNOTĘ W CELU UDZIELENIA POMOCY FINANSOWEJ KRAJOM ŚRÓDZIEMNOMORSKIM NIEBĘDĄCYM CZŁONKAMI UE

1. Podstawa prawna

Decyzja Rady 94/938/WE z dnia 22 grudnia 1994 r. w sprawie udzielenia dalszej pomocy makrofinansowej Algierii (Dz.U. L 336 z 23.12.1994, str. 28).

2. Opis

Komisja złożyła wniosek (zatwierdzony przez Radę dnia 22 grudnia 1994 r.) o udzielenie Algierii pożyczki w wysokości 200 mln EUR, w dwóch transzach, na okres nieprzekraczający siedmiu lat. Pierwszą transzę w wysokości 100 mln EUR wypłacono dnia 27 listopada 1995 r. W związku z wyraźną poprawą pozycji zewnętrznej Algierii zaniechano wypłaty drugiej transzy.

3. Wpływ na budżet

Od czasu wejścia w życie rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 2728/94 z dnia 31 października 1994 r. ustanawiającego Fundusz Gwarancyjny dla działań zewnętrznych (Dz.U. L 293 z 12.11.1994, str. 1), zmienionego rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1149/1999 (Dz.U. L 139 z 2.6.1999, str. 1), ostatnio zmienionego rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 2273/2004 (Dz.U. L 396 z 31.12.2004, str. 28), wszelkie przypadki niewywiązania się ze zobowiązań umownych objęte są gwarancją w ramach Funduszu do wysokości dostępnej kwoty.

Skutki dla budżetu ograniczają się zatem do:

— wpłaty na rzecz Funduszu kwoty w wysokości 9 % wartości kapitałowej pożyczek i gwarancji przyznanych i zaangażowanych po dniu 1 stycznia 2000 r.,

— uruchomienia gwarancji budżetowej w przypadku niewywiązania się z płatności przez dłużnika.

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

V. GWARANCJA WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ NA PROGRAMY POŻYCZKOWE ZAWARTE PRZEZ WSPÓLNOTĘ W CELU UDZIELENIA POMOCY FINANSOWEJ KRAJOM EUROPY ŚRODKOWO-WSCHODNIEJ NIEBĘDĄCYM CZŁONKAMI UE

1. Podstawa prawna

Decyzja Rady 97/472/WE z dnia 22 lipca 1997 r. w sprawie udzielenia pomocy makrofinansowej Bułgarii (Dz.U. L 200 z 29.7.1997, str. 61).

Decyzja Rady 1999/731/WE z dnia 8 listopada 1999 r. w sprawie udzielenia dodatkowej pomocy makrofinansowej Bułgarii (Dz.U. L 294 z 16.11.1999, str. 27).

Decyzja Rady 1999/732/WE z dnia 8 listopada 1999 r. w sprawie udzielenia dodatkowej pomocy makrofinansowej Rumunii (Dz.U. L 294 z 16.11.1999, str. 29).

2. Opis

W dniu 22 lipca 1997 r. Rada postanowiła przyznać Bułgarii długoterminową pomoc makrofinansową do wysokości 250 mln EUR, która została wypłacona w dwóch transzach. Pierwsza transza w wysokości 125 mln EUR została wypłacona Bułgarii dnia 10 lutego 1998 r, zaś druga transza w wysokości 125 mln EUR dnia 22 grudnia 1998 r.

W dniu 8 listopada 1999 r. Rada postanowiła przyznać Bułgarii długoterminową pomoc makrofinansową do wysokości 100 mln EUR, która została wypłacona w dwóch transzach. Pierwsza transza w wysokości 40 mln EUR została wypłacona Bułgarii dnia 21 grudnia 1999 r., a druga transza w wysokości 60 mln EUR dnia 29 września 2000 r.

W dniu 8 listopada 1999 r. Rada postanowiła przyznać Rumunii pomoc makrofinansową w formie długoterminowej pożyczki, o kwocie kapitału nieprzekraczającej 200 mln EUR na okres do 10 lat. Pierwsza transza w wysokości 100 mln EUR została wypłacona dnia 29 czerwca 2000 r. Druga transza w wysokości 50 mln EUR została wypłacona dnia 17 czerwca 2003 r.

3. Wpływ na budżet

Od czasu wejścia w życie rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 2728/94 z dnia 31 października 1994 r. ustanawiającego Fundusz Gwarancyjny dla działań zewnętrznych (Dz.U. L 293 z 12.11.1994, str. 1), zmienionego rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1149/1999 (Dz.U. L 139 z 2.6.1999, str. 1), ostatnio zmienionego rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 2273/2004 (Dz.U. L 396 z 31.12.2004, str. 28), wszelkie przypadki niewywiązania się ze zobowiązań umownych objęte są gwarancją w ramach Funduszu do wysokości dostępnej kwoty.

Skutki dla budżetu ograniczają się zatem do:

— wpłaty na rzecz Funduszu kwoty w wysokości 9 % wartości kapitałowej pożyczek i gwarancji przyznanych i zaangażowanych po dniu 1 stycznia 2000 r.,

— uruchomienia gwarancji budżetowej w przypadku niewywiązania się z płatności przez dłużnika.

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

VI. GWARANCJA WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ NA PROGRAMY POŻYCZKOWE ZAWARTE PRZEZ WSPÓLNOTĘ W CELU UDZIELENIA POMOCY FINANSOWEJ PAŃSTWOM WSPÓLNOTY NIEPODLEGŁYCH PAŃSTW I MONGOLII

1. Podstawa prawna

Decyzja Rady 94/346/WE z dnia 13 czerwca 1994 r. w sprawie udzielenia pomocy makrofinansowej Mołdowie (Dz.U. L 155 z 22.6.1994, str. 27).

Decyzja Rady 94/940/WE z dnia 22 grudnia 1994 r. w sprawie udzielenia pomocy makrofinansowej Ukrainie (Dz.U. L 366 z 31.12.1994, str. 32).

Decyzja Rady 95/132/WE z dnia 10 kwietnia 1995 r. w sprawie udzielenia pomocy makrofinansowej Białorusi (Dz.U. L 89 z 21.4.1995, str. 28).

Decyzja Rady 95/442/WE z dnia 23 października 1995 r. w sprawie udzielenia dalszej pomocy makrofinansowej Ukrainie (Dz.U. L 258 z 28.10.1995, str. 63).

Decyzja Rady 96/242/WE z dnia 25 marca 1996 r. w sprawie udzielenia dalszej pomocy makrofinansowej Mołdowie (Dz.U. L 80 z 30.3.1996, str. 60).

Decyzja Rady 97/787/WE z dnia 17 listopada 1997 r. przyznająca wyjątkową pomoc finansową Armenii i Gruzji (Dz.U. L 322 z 25.11.1997, str. 37).

Decyzja Rady 98/592/WE z dnia 15 października 1998 r. w sprawie udzielenia dodatkowej pomocy makrofinansowej Ukrainie (Dz.U. L 284 z 22.10.1998, str. 45), zmieniona decyzją Rady 2002/639/WE (Dz.U. L 209 z 6.8.2002, str. 22).

Decyzja Rady 2000/244/WE z dnia 20 marca 2000 r. zmieniająca decyzję 97/787/WE przyznającą wyjątkową pomoc finansową Armenii i Gruzji w celu rozszerzenia jej na Tadżykistan (Dz.U. L 77 z 28.3.2000, str. 11).

2. Opis

W dniu 13 czerwca 1994 r. Rada podjęła decyzję o przyznaniu gwarancji unijnej na operację udzielenia i zaciągnięcia pożyczki dla Mołdowy.

Jest to pożyczka długoterminowa o kwocie kapitału nie wyższej niż 45 mln EUR i maksymalnie 10-letnim okresie obowiązywania.

Pierwsza transza w wysokości 25 mln EUR została wypłacona Mołdowie w dniu 7 grudnia 1994 r. na okres 10 lat. Będzie ona spłacana przez okres pięciu lat, począwszy od szóstego roku.

Druga transza w wysokości 20 mln EUR została wypłacona w dniu 8 sierpnia 1995 r. Pożyczka będzie spłacana w pięciu równych ratach rocznych począwszy od szóstego roku.

W dniu 25 marca 1996 r. Rada podjęła decyzję o udzieleniu gwarancji na operację udzielenia i zaciągnięcia pożyczki dla Mołdowy w kwocie nie wyższej niż 15 mln EUR.

Pożyczka została wypłacona w jednej transzy w grudniu 1996 r.

W dniu 22 grudnia 1994 r. Rada podjęła decyzję o przyznaniu gwarancji unijnej na operację udzielenia i zaciągnięcia pożyczki dla Ukrainy.

Kapitał pożyczki wynosi maksymalnie 85 mln EUR na okres do 10 lat. Pożyczka została wypłacona w jednej transzy w dniu 28 grudnia 1995 r.

W dniu 23 października 1995 r. Rada podjęła decyzję o udzieleniu gwarancji unijnej na drugą operację udzielenia i zaciągnięcia pożyczki dla Ukrainy.

Kapitał pożyczki wynosi maksymalnie 200 mln EUR na okres do 10 lat i zostanie wypłacony w dwóch transzach.

Połowa pierwszej transzy, czyli 50 mln EUR z planowanej kwoty 100 mln EUR, została wypłacona w sierpniu 1996 r. Druga połowa została wypłacona w grudniu 1996 r. Druga transza w wysokości 100 mln EUR została wypłacona w dniu 25 września 1997 r.

W dniu 10 kwietnia 1995 r. Rada podjęła decyzję o udzieleniu gwarancji unijnej na operację udzielenia i zaciągnięcia pożyczki dla Białorusi.

Zgodnie z decyzją pożyczka nie może przekraczać 55 mln EUR (kapitał) i zostaje przyznana na okres nieprzekraczający 10 lat. Pierwsza transza w wysokości 30 mln EUR została wypłacona w 1995 r.

W dniu 17 listopada 1997 r. Rada podjęła decyzję o przyznaniu gwarancji unijnej na wyjątkową operację udzielenia i zaciągnięcia pożyczek dla Gruzji i Armenii (pożyczka dla Gruzji o maksymalnej kwocie kapitału 142 mln EUR oraz pożyczka dla Armenii w wysokości 28 mln EUR) na okres do 15 lat.

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

Pierwsza transza w wysokości 110 mln EUR została wypłacona Gruzji dnia 24 lipca 1998 r.

Pożyczka dla Armenii w wysokości 28 mln EUR została wypłacona dnia 30 grudnia 1998 r.

Dnia 15 października 1998 r. Rada postanowiła przyznać gwarancję Unii Europejskiej na trzecią operację zaciągania i udzielania pożyczek na rzecz Ukrainy. Pożyczkę pierwotnie przyznano na kwotę maksymalnie 55 mln EUR (kapitał) na okres nieprzekraczający 10 lat. Pierwsza transza w wysokości 58 mln EUR została wypłacona dnia 30 lipca 1999 r. Nie zaplanowano jeszcze wypłaty salda na mocy nowej decyzji.

Dnia 20 marca 2000 r. Rada postanowiła przyznać gwarancję Unii Europejskiej na trzecią operację zaciągania i udzielania pożyczek na rzecz Tadżykistanu. Pożyczka nie może przekraczać 55 mln EUR (kapitał) i zostaje przyznana na okres nieprzekraczający 15 lat. W 2001 r. wypłacono pożyczkę w wysokości 60 mln EUR.

3. Wpływ na budżet

Od czasu wejścia w życie rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 2728/94 z dnia 31 października 1994 r. ustanawiającego Fundusz Gwarancyjny dla działań zewnętrznych (Dz.U. L 293 z 12.11.1994, str. 1), zmienionego rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1149/1999 (Dz.U. L 139 z 2.6.1999, str. 1), ostatnio zmienionego rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 2273/2004 (Dz.U. L 396 z 31.12.2004, str. 28), wszelkie przypadki niewywiązania się ze zobowiązań umownych objęte są gwarancją w ramach Funduszu do wysokości dostępnej kwoty.

Skutki dla budżetu ograniczają się zatem do:

— wpłaty na rzecz Funduszu kwoty w wysokości 9 % wartości kapitałowej pożyczek i gwarancji przyznanych i zaangażowanych po dniu 1 stycznia 2000 r.,

— uruchomienia gwarancji budżetowej w przypadku niewywiązania się z płatności przez dłużnika.

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

VII. GWARANCJA WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ NA PROGRAMY POŻYCZKOWE ZAWARTE PRZEZ WSPÓLNOTĘ W CELU UDZIELENIA POMOCY FINANSOWEJ KRAJOM BAŁKANÓW ZACHODNICH

1. Podstawa prawna

Decyzja Rady 97/471/WE z dnia 22 lipca 1997 r. w sprawie udzielenia pomocy makrofinansowej Byłej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii (Dz.U. L 200 z 29.7.1997, str. 59).

Decyzja Rady 1999/325/WE z dnia 10 maja 1999 r. w sprawie udzielenia dalszej pomocy makrofinansowej Bośni i Hercegowinie (Dz.U. L 123 z 13.5.1999, str. 57).

Decyzja Rady 1999/733/WE z dnia 8 listopada 1999 r. w sprawie udzielenia dodatkowej pomocy makrofinansowej Byłej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii (Dz.U. L 294 z 16.11.1999, str. 31).

Decyzja Rady 2001/549/WE z dnia 16 lipca 2001 r. w sprawie udzielenia pomocy makrofinansowej Federalnej Republice Jugosławii (Dz.U. L 197 z 21.7.2001, str. 38).

Decyzja Rady 2002/882/WE z dnia 5 listopada 2002 r. w sprawie udzielenia makroekonomicznej pomocy finansowej Federalnej Republice Jugosławii (Dz.U. L 308 z 9.11.2002, str. 25), ze zmianami.

Decyzja Rady 2002/883/WE z dnia 5 listopada 2002 r. w sprawie udzielenia pomocy makrofinansowej Bośni i Hercegowinie (Dz.U. L 308 z 9.11.2002, str. 28).

Decyzja Rady 2004/580/WE z dnia 29 kwietnia 2004 r. przewidująca pomoc makro-finansową dla Albanii (Dz.U. L 261 z 6.8.2004, str. 116).

2. Opis

W dniu 22 lipca 1997 r. Rada podjęła decyzję o przyznaniu gwarancji unijnej na operację zaciągnięcia i udzielenia pożyczki dla Byłej Jugosłowiańskiej Republiki Macedonii.

Kapitał pożyczki wynosi maksymalnie 40 mln EUR na okres 15 lat.

Pierwsza transza w wysokości 25 mln EUR na okres do 15 lat została wypłacona Byłej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii w dniu 30 września 1997 r. i będzie spłacana w pięciu równych ratach rocznych, począwszy od jedenastego roku.

Druga transza w wysokości 15 mln EUR została wypłacona w dniu 13 lutego 1998 r. i będzie spłacana w pięciu równych ratach rocznych, począwszy od jedenastego roku.

W dniu 10 maja 1999 r. Rada przyjęła decyzję o udzieleniu gwarancji Unii Europejskiej na operację zaciągnięcia i udzielenia pożyczki na rzecz Bośni i Hercegowiny w postaci długoterminowej pożyczki o maksymalnej kwocie kapitału 20 mln EUR na okres do 15 lat.

Pierwsza transza w wysokości 10 mln EUR na okres do 15 lat została wypłacona Bośni i Hercegowinie dnia 21 grudnia 1999 r. Druga transza w wysokości 10 mln EUR została wypłacona w 2001 r.

W dniu 8 listopada 1999 r. Rada ponownie podjęła decyzję o przyznaniu gwarancji unijnej na operację zaciągnięcia i udzielenia pożyczki dla Byłej Jugosłowiańskiej Republiki Macedonii w postaci długoterminowej pożyczki o maksymalnej kwocie kapitału 50 mln EUR na okres do 15 lat.

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

Pierwsza transza w wysokości 10 mln EUR na okres do 15 lat została wypłacona Byłej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii w styczniu 2001 r., druga transza w wysokości 12 mln EUR w styczniu 2002 r., trzecia w wysokości 10 mln EUR w czerwcu 2003 r. i czwarta w wysokości 18 mln EUR w grudniu 2003 r.

W dniu 16 lipca 2001 r. Rada przyjęła decyzję o udzieleniu gwarancji Unii Europejskiej na operację zaciągnięcia i udzielenia pożyczki dla Federalnej Republiki Jugosławii (obecnie Serbii i Czarnogóry) w postaci długoterminowej pożyczki o maksymalnej kwocie kapitału 25 mln EUR na okres do 15 lat. Pożyczka została wypłacona w jednej transzy w październiku 2001 r.

W dniu 5 listopada 2002 r. Rada przyjęła decyzję o udzieleniu gwarancji Unii Europejskiej na operację zaciągnięcia i udzielenia pożyczki dla Bośni i Hercegowiny w postaci długoterminowej pożyczki o maksymalnej kwocie kapitału 20 mln EUR na okres do 15 lat.

Pierwsza transza w wysokości 10 mln EUR na okres do 15 lat została wypłacona Bośni i Hercegowinie w 2004 r.

W dniu 5 listopada 2002 r. Rada przyjęła decyzję o udzieleniu gwarancji Unii Europejskiej na operację zaciągnięcia i udzielenia pożyczki na rzecz Serbii i Czarnogóry w postaci długoterminowej pożyczki o maksymalnej kwocie kapitału 55 mln EUR na okres do 15 lat.

Pierwsza transza w wysokości 10 mln EUR oraz druga transza w wysokości 30 mln EUR na okres do 15 lat zostały wypłacone Serbii i Czarnogórze w 2003 r., a trzecia transza w wysokości 15 mln EUR w 2005 r.

3. Wpływ na budżet

Od czasu wejścia w życie rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 2728/94 z dnia 31 października 1994 r. ustanawiającego Fundusz Gwarancyjny dla działań zewnętrznych (Dz.U. L 293 z 12.11.1994, str. 1), zmienionego rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1149/1999 (Dz.U. L 139 z 2.6.1999, str. 1), ostatnio zmienionego rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 2273/2004 (Dz.U. L 396 z 31.12.2004, str. 28), wszelkie przypadki niewywiązania się ze zobowiązań umownych objęte są gwarancją w ramach Funduszu do wysokości dostępnej kwoty.

Skutki dla budżetu ograniczają się zatem do:

— wpłaty na rzecz Funduszu kwoty w wysokości 9 % wartości kapitałowej pożyczek i gwarancji przyznanych i zaangażowanych po dniu 1 stycznia 2000 r.,

— uruchomienia gwarancji budżetowej w przypadku niewywiązania się z płatności przez dłużnika.

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

VIII. GWARANCJA WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ NA POŻYCZKI EURATOM NA PODNIESIENIE WYDAJNOŚCI I POPRAWĘ BEZPIECZEŃSTWA ELEKTROWNI JĄDROWYCH W KRAJACH EUROPY ŚRODKOWO-WSCHODNIEJ I WE WSPÓLNOCIE NIEPODLEGŁYCH PAŃSTW

1. Podstawa prawna

Decyzja Rady 94/179/Euratom z dnia 21 marca 1994 r. zmieniająca decyzję 77/270/Euratom w celu upoważnienia Komisji do zaciągania pożyczek w ramach Euratom w celu wsparcia finansowania wymaganego dla poprawy wydajności i bezpieczeństwa elektrowni atomowych w niektórych państwach trzecich (Dz.U. L 84 z 29.3.1994, str. 41).

2. Opis

Zgodnie z decyzją 94/179/Euratom Unia Europejska rozszerza zakres pożyczek zaciąganych w ramach Euratom o poprawę wydajności i bezpieczeństwa elektrowni atomowych w państwach Europy Środkowo-Wschodniej oraz we Wspólnocie Niepodległych Państw.

Maksymalna kwota pożyczek Euratom dla Państw Członkowskich oraz państw trzecich utrzymana została na poziomie 4 mld EUR.

3. Wpływ na budżet

Od czasu wejścia w życie rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 2728/94 z dnia 31 października 1994 r. ustanawiającego Fundusz Gwarancyjny dla działań zewnętrznych (Dz.U. L 293 z 12.11.1994, str. 1), zmienionego rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1149/1999 (Dz.U. L 139 z 2.6.1999, str. 1), ostatnio zmienionego rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 2273/2004 (Dz.U. L 396 z 31.12.2004, str. 28), wszelkie przypadki niewywiązania się ze zobowiązań umownych objęte są gwarancją w ramach Funduszu do wysokości dostępnej kwoty.

Skutki dla budżetu ograniczają się zatem do:

— wpłaty na rzecz Funduszu kwoty w wysokości 9 % wartości kapitałowej pożyczek i gwarancji przyznanych i zaangażowanych po dniu 1 stycznia 2000 r.,

— uruchomienia gwarancji budżetowej w przypadku niewywiązania się z płatności przez dłużnika.

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

IX. GWARANCJA EUROPEJSKA NA POŻYCZKI EUROPEJSKIEGO BANKU INWESTYCYJNEGO DLA KRAJÓW ŚRÓDZIEMNOMORSKICH

1. Podstawa prawna

a) Pożyczki Europejskiego Banku Inwestycyjnego

Decyzja Rady z dnia 8 marca 1977 r. (Protokoły Śródziemnomorskie)

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2210/78 z dnia 26 września 1978 r. dotyczące zawarcia Umowy o współpracy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Algierską Republiką Ludowo-Demokratyczną (Dz.U. L 263 z 27.9.1978, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2211/78 z dnia 26 września 1978 r. dotyczące zawarcia Umowy o współpracy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Królestwem Maroka (Dz.U. L 264 z 27.9.1978, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2212/78 z dnia 26 września 1978 r. dotyczące zawarcia Umowy o współpracy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Tunezyjską (Dz.U. L 265 z 27.9.1978, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2237/78 z dnia 26 września 1978 r. dotyczące zawarcia Umowy o współpracy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Portugalską (Dz.U. L 274 z 29.9.1978, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1273/80 z dnia 23 maja 1980 r. w sprawie zawarcia Protokołu tymczasowego między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Federacyjną Republiką Socjalistyczną Jugosławii w sprawie wcześniejszego wprowadzania w życie protokołu 2 do Umowy o współpracy (Dz.U. L 130 z 27.5.1980, str. 98).

Rozporządzenie Rady (EWG) 3323/80 z dnia 18 grudnia 1980 r. w sprawie zawarcia Porozumienia w formie wymiany listów między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Portugalską dotyczącego wdrożenia pomocy przedakcesyjnej dla Portugalii (Dz.U. L 349 z 23.12.1980, str. 1).

Decyzja Rady z dnia 19 lipca 1982 r. (dalsza wyjątkowa pomoc na odbudowę Libanu).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3177/82 z dnia 22 listopada 1982 r. w sprawie zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Algierską Republiką Ludowo-Demokratyczną (Dz.U. L 337 z 29.11.1982, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3178/82 z dnia 22 listopada 1982 r. w sprawie zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Arabską Republiką Egiptu (Dz.U. L 337 z 29.11.1982, str. 8).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3179/82 z dnia 22 listopada 1982 r. w sprawie zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Jordańskim Królestwem Haszymidzkim (Dz.U. L 337 z 29.11.1982, str. 15).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3180/82 z dnia 22 listopada 1982 r. dotyczące zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Libańską (Dz.U. L 337 z 29.11.1982, str. 22).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3181/82 z dnia 22 listopada 1982 r. w sprawie zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Królestwem Maroka (Dz.U. L 337 z 29.11.1982, str. 29).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3182/82 z dnia 22 listopada 1982 r. w sprawie zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Syryjską Republiką Arabską (Dz.U. L 337, 29.11.1982, str. 36).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3183/82 z dnia 22 listopada 1982 r. dotyczące zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Tunezyjską (Dz.U. L 337 z 29.11.1982, str. 43).

Decyzja Rady z dnia 17 października 1983 r. (przedłużenie współpracy finansowej z Hiszpanią i Portugalią).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3354/83 z dnia 22 listopada 1983 r. dotyczące zawarcia Protokołu w sprawie współpracy finansowej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Państwem Izrael (Dz.U. L 335 z 30.11.1983, str. 7).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 787/84 z dnia 26 marca 1984 r. w sprawie zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Cypryjską (Dz.U. L 85 z 28.3.1984, str. 37).

Decyzja Rady z dnia 18 czerwca 1984 r. (list Przewodniczącego Rady do EBI zalecający przedłużenie po raz drugi współpracy finansowej z Hiszpanią i Portugalią).

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

Decyzja Rady z dnia 9 października 1984 r. (pożyczka poza Protokołem Jugosłowiańskim).

Decyzja Rady 87/604/EWG z dnia 21 grudnia 1987 r. dotycząca zawarcia Drugiego Protokołu o współpracy finansowej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Federacyjną Republiką Socjalistyczną Jugosławii (Dz.U. L 389 z 31.12.1987, str. 65).

Decyzja Rady 88/30/EWG z dnia 21 grudnia 1987 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Algierską Republiką Ludowo-Demokratyczną (Dz.U. L 22 z 27.1.1988, str. 1).

Decyzja Rady 88/31/EWG z dnia 21 grudnia 1987 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Arabską Republiką Egiptu (Dz.U. L 22 z 27.1.1988, str. 9).

Decyzja Rady 88/32/EWG z dnia 21 grudnia 1987 r. w sprawie zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Jordańskim Królestwem Haszymidzkim (Dz.U. L 22 z 27.1.1988, str. 17).

Decyzja Rady 88/33/EWG z dnia 21 grudnia 1987 r. w sprawie zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Libańską (Dz.U. L 22 z 27.1.1988, str. 25).

Decyzja Rady 88/34/EWG z dnia 21 grudnia 1987 r. w sprawie zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Tunezji (Dz.U. L 22 z 27.1.1988, str. 33).

Decyzja Rady 88/453/EWG z dnia 30 czerwca 1988 r. w sprawie zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Królestwem Maroka (Dz.U. L 224 z 13.8.1988, str. 32).

Decyzja Rady 88/597/EWG z dnia 21 listopada 1988 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Państwem Izrael (Dz.U. L 327 z 30.11.1988, str. 51).

Decyzja Rady 89/378/EWG z dnia 12 czerwca 1989 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Maltą (Dz.U. L 180 z 27.6.1989, str. 46).

Decyzja Rady 90/153/EWG z dnia 26 lutego 1990 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Cypryjską (Dz.U. L 82 z 29.3.1990, str. 32).

Decyzja Rady 92/44/EWG z dnia 19 grudnia 1991 r. w sprawie zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Tunezji (Dz.U. L 18 z 25.1.1992, str. 34).

Decyzja Rady 92/206/EWG z dnia 16 marca 1992 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Algierską Republiką Ludowo-Demokratyczną (Dz.U. L 94 z 8.4.1992, str. 13).

Decyzja Rady 92/207/EWG z dnia 16 marca 1992 r. w sprawie zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Arabską Republiką Egiptu (Dz.U. L 94 z 8.4.1992, str. 21).

Decyzja Rady 92/208/EWG z dnia 16 marca 1992 r. w sprawie zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Jordańskim Królestwem Haszymidzkim (Dz.U. L 94 z 8.4.1992, str. 29).

Decyzja Rady 92/209/EWG z dnia 16 marca 1992 r. w sprawie zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Libańską (Dz.U. L 94 z 8.4.1992, str. 37).

Decyzja Rady 92/210/EWG z dnia 16 marca 1992 r. w sprawie zawarcia Protokołu o współpracy finansowej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Państwem Izrael (Dz.U. L 94 z 8.4.1992, str. 45).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1763/92 z dnia 29 czerwca 1992 r. dotyczące współpracy finansowej ze wszystkimi śródziemnomorskimi państwami trzecimi (Dz.U. L 181 z 1.7.1992, str. 5).

Decyzja Rady 92/548/EWG z dnia 16 listopada 1992 r. w sprawie zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Królestwem Maroka (Dz.U. L 352 z 2.12.1992, str. 13).

Decyzja Rady 92/549/EWG z dnia 16 listopada 1992 r. w sprawie zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Syryjską Republiką Arabską (Dz.U. L 352 z 2.12.1992, str. 21).

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

Decyzja Rady 93/408/EWG z dnia 19 lipca 1993 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Słowenii (Dz.U. L 189 z 29.7.1993, str. 152).

Decyzja Rady 94/67/EWG z dnia 24 stycznia 1994 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Syryjską Republiką Arabską (Dz.U. L 32 z 5.2.1994, str. 44).

Decyzja Rady 95/484/EWG z dnia 30 października 1995 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Maltańską (Dz.U. L 278 z 21.11.1995, str. 14).

Decyzja Rady 95/485/EWG z dnia 30 października 1995 r. dotycząca zawarcia Protokołu o współpracy finansowej i technicznej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Cypryjską (Dz.U. L 278 z 21.11.1995, str. 22).

Decyzja Rady 97/256/WE z dnia 14 kwietnia 1997 r. o przyznaniu gwarancji wspólnotowej Europejskiemu Bankowi Inwestycyjnemu na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami udzielanymi na potrzeby przedsięwzięć prowadzonych poza obszarem Wspólnoty (państwa Europy Środkowo-Wschodniej, państwa śródziemnomorskie, państwa Ameryki Łacińskiej, państwa azjatyckie oraz Afryka Południowa) (Dz.U. L 102 z 19.4.1997, str. 33).

Decyzja Rady 1999/786/WE z dnia 29 listopada 1999 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego (EBI) na pokrycie ewentualnych strat w związku z pożyczkami na projekty odbudowy obszarów Turcji dotkniętych trzęsieniem ziemi (Dz.U. L 308 z 3.12.1999, str. 35).

Decyzja Rady 2000/24/WE z dnia 22 grudnia 1999 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami udzielonymi na potrzeby projektów prowadzonych poza obszarem Wspólnoty (Europa Środkowa i Wschodnia, kraje basenu Morza Śródziemnego, Ameryka Łacińska i Azja oraz Republika Południowej Afryki) (Dz.U. L 9 z 13.1.2000, str. 24), ze zmianami.

Decyzja Rady 2000/788/WE z dnia 4 grudnia 2000 r. zmieniająca decyzję 2000/24/WE w celu ustanowienia programu działań specjalnych Europejskiego Banku Inwestycyjnego na rzecz konsolidacji i intensyfikacji unii celnej między WE i Turcją (Dz.U. L 314 z 14.12.2000, str. 27).

Decyzja Rady 2005/47/WE z dnia 22 grudnia 2004 r. zmieniająca decyzję 2000/24/WE w celu uwzględnienia rozszerzenia Unii Europejskiej oraz Europejskiej Polityki Sąsiedztwa (Dz.U. L 21 z 25.1.2005, str. 9).

b) Gwarancja z budżetu ogólnego

Zgodnie z postanowieniami wyżej wspomnianej decyzji Rady z dnia 8 marca 1977 r. Unia Europejska udziela gwarancji na pożyczki Europejskiego Banku Inwestycyjnego w ramach zobowiązań finansowych Unii Europejskiej wobec państw basenu Morza Śródziemnego.

Decyzja ta stanowi podstawę umowy gwarancyjnej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Europejskim Bankiem Inwestycyjnym podpisanej dnia 30 października 1978 r. w Brukseli oraz dnia 10 listopada 1978 r. w Luksemburgu, zgodnie z którą wprowadzono gwarancję globalną na 75 % wszystkich środków przyznanych na pożyczki dla następujących państw: Malty, Tunezji, Algierii, Maroko, Portugalii (protokół finansowy, pomoc w nagłych wypadkach), Turcji, Cypru, Egiptu, Jordanii, Syrii, Izraela, Grecji, byłej Jugosławii i Libanu.

Umowa gwarancyjna jest rozszerzana dla każdego nowego protokołu finansowego.

Decyzja 97/256/WE stanowiła podstawę umowy gwarancyjnej między Wspólnotą Europejską a Europejskim Bankiem Inwestycyjnym podpisanej dnia 25 lipca 1997 r. w Brukseli oraz dnia 29 lipca 1997 r. w Luksemburgu, ustanawiającej gwarancję ograniczoną do 70 % łącznej sumy przyznanych środków, powiększonej o wszelkie powiązane z nimi kwoty.

Decyzja 1999/786/WE stanowiła podstawę umowy gwarancyjnej między Wspólnotą Europejską a Europejskim Bankiem Inwestycyjnym podpisanej dnia 18 kwietnia 2000 r. w Brukseli oraz dnia 23 maja 2000 r. w Luksemburgu, ustanawiającej gwarancję ograniczoną do 65 % łącznej sumy przyznanych środków, powiększonej o wszelkie powiązane z nimi kwoty.

Decyzja 2000/24/WE stanowiła podstawę umowy gwarancyjnej między Wspólnotą Europejską a Europejskim Bankiem Inwestycyjnym podpisanej dnia 19 lipca 2000 r. w Brukseli oraz dnia 24 lipca 2000 r. w Luksemburgu, ustanawiającej gwarancję ograniczoną do 65 % łącznej sumy przyznanych środków, powiększonej o wszelkie powiązane z nimi kwoty.

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

2. Opis

W ramach protokołów finansowych zawartych z państwami trzecimi z basenu Morza Śródziemnego określono globalne kwoty pożyczek udzielanych ze środków własnych Europejskiego Banku Inwestycyjnego. Europejski Bank Inwestycyjny udziela pożyczek na cele, które mogą przyczynić się do społeczno-gospodarczego rozwoju wyżej wspomnianych państw (infrastruktura transportowa, porty, zaopatrzenie w wodę, produkcja i dystrybucja energii, przedsięwzięcia rolnicze oraz wspieranie małych i średnich przedsiębiorstw).

W dniu 14 kwietnia 1997 r., działając na wniosek Komisji oraz po zasięgnięciu opinii Parlamentu, Rada przyjęła decyzję o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pożyczki na projekty w nastepujących krajach basenu Morza Śródziemnego: Algierii, Cyprze, Egipcie, Izraelu, Jordanii, Libanie, Malcie, Maroku, Syrii, Tunezji, Turcji, Zachodnim Brzegu i Strefie Gazy. Gwarancja jest ograniczona do 70 % łącznej sumy przyznanych środków, powiększonej o wszelkie powiązane z nimi kwoty. Całkowity pułap przyznanych środków stanowi równowartość 7 105 mln EUR, z czego 2 310 mln EUR przeznaczone jest dla wyżej wymienionych krajów basenu Morza Śródziemnego. Gwarancja obejmuje okres trzech lat rozpoczynający się 31 stycznia 1997 r. (z możliwym przedłużeniem o sześć miesięcy).

Wzywa się Europejski Bank Inwestycyjny do podjęcia działań mających na celu zabezpieczenie przed ryzykiem kredytowym poprzez objęcie 25 % udzielonych przez niego pożyczek gwarancjami innymi niż państwowe.

W dniu 29 listopada 1999 r. Rada przyjęła decyzję o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami na projekty odbudowy obszarów Turcji dotkniętych trzęsieniem ziemi. Gwarancja jest ograniczona do 65 % łącznej sumy przyznanych środków, powiększonej o wszelkie powiązane z nimi kwoty. Całkowity pułap przyznanych środków stanowi równowartość 600 mln EUR i obejmuje okres trzech lat rozpoczynający się 29 listopada 1999 r. (z możliwym przedłużeniem o sześć miesięcy).

Wzywa się Europejski Bank Inwestycyjny do podjęcia działań mających na celu zabezpieczenie przed ryzykiem kredytowym poprzez objęcie 30 % udzielonych przez niego pożyczek gwarancjami innymi niż państwowe. Powyższa wartość procentowa zostanie zwiększona, o ile pozwoli na to sytuacja rynkowa.

W dniu 22 grudnia 1999 r., na wniosek Komisji i po zasięgnięciu opinii Parlamentu, Rada ponownie przyjęła decyzję o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie strat wynikajacych z pożyczek na projekty prowadzone w nastepujących krajach basenu Morza Śródziemnego: w Algierii, Cyprze, Egipcie, Izraelu, Jordanii, Libanie, Malcie, Maroku, Syrii, Tunezji, Turcji, Zachodnim Brzegu i Strefie Gazy. Gwarancja jest ograniczona do 65 % łącznej kwoty przyznanych środków, powiększonej o wszelkie powiązane z nimi kwoty. Obejmuje ona okres siedmiu lat od dnia 1 lutego 2000 r. do dnia 31 stycznia 2007 r. Jeśli na koniec tego okresu pożyczki udzielone przez Europejski Bank Inwestycyjny nie osiągną łącznych kwot, o których mowa powyżej, okres ten ulega automatycznemu przedłużeniu o sześć miesięcy.

W dniu 4 grudnia 2000 r. Rada podjęła decyzję o ustanowieniu programu działań specjalnych Europejskiego Banku Inwestycyjnego na rzecz konsolidacji i intensyfikacji unii celnej między WE i Turcją. Wartość tych pożyczek ograniczona jest ogólnym pułapem w wysokości 450 mln EUR.

Decyzja ta leżała u podstaw przedłużenia umowy zabezpieczenia podpisanej między Wspólnotą Europejską a Europejskim Bankiem Inwestycyjnym dnia 19 lipca 2000 r. w Brukseli oraz dnia 24 lipca 2000 r. w Luksemburgu, zgodnie z którą gwarancja ograniczona jest do 65 % całkowitej kwoty przyznanych środków oraz wszelkich powiązanych kwot. Całkowity pułap przyznanych środków stanowi równowartość 19 460 mln EUR i obejmuje okres siedmiu lat od dnia 1 lutego 2000 r. do dnia 31 stycznia 2007 r. Jeśli na koniec tego okresu pożyczki udzielone przez Europejski Bank Inwestycyjny nie osiągną łącznych kwot, o których mowa powyżej, okres ten ulega automatycznemu przedłużeniu o sześć miesięcy.

3. Wpływ na budżet

Od czasu wejścia w życie rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 2728/94 z dnia 31 października 1994 r. ustanawiającego Fundusz Gwarancyjny dla działań zewnętrznych (Dz.U. L 293 z 12.11.1994, str. 1), zmienionego rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1149/1999 (Dz.U. L 139 z 2.6.1999, str. 1), ostatnio zmienionego rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 2273/2004 (Dz.U. L 396 z 31.12.2004, str. 28), wszelkie przypadki niewywiązania się ze zobowiązań umownych objęte są gwarancją w ramach Funduszu do wysokości dostępnej kwoty.

Skutki dla budżetu ograniczają się zatem do:

— wpłaty na rzecz Funduszu kwoty w wysokości 9 % wartości kapitałowej pożyczek i gwarancji przyznanych i zaangażowanych po dniu 1 stycznia 2000 r.,

— uruchomienia gwarancji budżetowej w przypadku niewywiązania się z płatności przez dłużnika,

— udzielenia w kilku przypadkach dotacji do odsetek w wysokości 2 % w ramach pomocy bezzwrotnej, z zastrzeżeniem ogólnych kwot określonych w protokołach finansowych.

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

X. GWARANCJA WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ NA POŻYCZKI UDZELONE PRZEZ EUROPEJSKI BANK INWESTYCYJNY W KRAJACH EUROPY ŚRODKOWO-WSCHODNIEJ ORAZ BAŁKANÓW ZACHODNICH NIEBĘDĄCYCH CZŁONKAMI UE

1. Podstawa prawna

Decyzja z dnia 29 listopada 1989 r. Rady Gubernatorów Europejskiego Banku Inwestycyjnego dotycząca działalności Banku na Węgrzech i w Polsce.

Decyzja Rady 90/62/EWG z dnia 12 lutego 1990 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie ewentualnych strat w związku z pożyczkami na projekty na Węgrzech i w Polsce (Dz.U. L 42 z 16.2.1990, str. 68).

Decyzja Rady 91/252/EWG z dnia 14 maja 1991 r. rozciągająca na Czechosłowację, Bułgarię i Rumunię stosowanie decyzji 90/62/EWG przyznającej gwarancję wspólnotową Europejskiemu Bankowi Inwestycyjnemu na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami udzielanymi na potrzeby przedsięwzięć na Węgrzech i w Polsce (Dz.U. L 123 z 18.5.1991, str. 44).

Decyzja Rady 93/166/EWG z dnia 15 marca 1993 r. przyznająca gwarancję wspólnotową Europejskiemu Bankowi Inwestycyjnemu na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami udzielanymi na potrzeby przedsięwzięć w Estonii oraz na Łotwie i Litwie (Dz.U. L 69 z 20.3.1993, str. 42).

Decyzja Rady 93/696/WE z dnia 13 grudnia 1993 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie ewentualnych strat w związku z pożyczkami na projekty w krajach Europy Środkowo-Wschodniej (Polska, Węgry, Republika Czeska, Republika Słowacka, Rumunia, Bułgaria, Estonia, Łotwa, Litwa i Albania) (Dz.U. L 321 z 23.12.1993, str. 27).

Decyzja 90/62/EWG stanowi podstawę umowy gwarancyjnej między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Europejskim Bankiem Inwestycyjnym podpisanej dnia 24 kwietnia 1990 r. w Brukseli oraz dnia 14 maja 1990 r. w Luksemburgu odnośnie do pożyczek udzielanych na Węgrzech i w Polsce, a także rozszerzenia zakresu stosowania tej umowy na pożyczki dla Czechosłowacji, Rumunii i Bułgarii uzgodnionego w dniu 31 lipca 1991 r. w Brukseli i Luksemburgu.

Umowa gwarancji była przedmiotem dokumentu podpisanego w Brukseli w dniu 19 stycznia 1993 r. oraz w Luksemburgu w dniu 4 lutego 1993 r. w celu dokonania zmiany Czechosłowacji na Republikę Czeską i Republikę Słowacką, począwszy od dnia 1 stycznia 1993 r.

Decyzja 93/696/WE stanowi podstawę umowy gwarancyjnej między Wspólnotą Europejską a Europejskim Bankiem Inwestycyjnym podpisanej dnia 22 lipca 1994 r. w Brukseli oraz dnia 12 sierpnia 1994 r. w Luksemburgu

Decyzja Rady 97/256/WE z dnia 14 kwietnia 1997 r. o przyznaniu gwarancji wspólnotowej Europejskiemu Bankowi Inwestycyjnemu na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami udzielanymi na potrzeby przedsięwzięć prowadzonych poza obszarem Wspólnoty (państwa Europy Środkowo-Wschodniej, państwa śródziemnomorskie, państwa Ameryki Łacińskiej, państwa azjatyckie oraz Afryka Południowa) (Dz.U. L 102 z 19.4.1997, str. 33).

Decyzja 97/256/WE stanowi podstawę umowy gwarancyjnej między Wspólnotą Europejską a Europejskim Bankiem Inwestycyjnym podpisanej dnia 25 lipca 1997 r. w Brukseli oraz dnia 29 lipca 1997 r. w Luksemburgu.

Decyzja Rady 98/348/WE z dnia 19 maja 1998 r. przyznająca gwarancję wspólnotową Europejskiemu Bankowi Inwestycyjnemu na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami udzielanymi na potrzeby przedsięwzięć w Byłej Republice Jugosłowiańskiej Macedonii oraz zmieniająca decyzję 97/256/WE z dnia 14 kwietnia 1997 r. przyznającą gwarancję wspólnotową Europejskiemu Bankowi Inwestycyjnemu na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami udzielanymi na potrzeby przedsięwzięć realizowanych poza Wspólnotą (państwa Europy Środkowo-Wschodniej, państwa śródziemnomorskie, państwa Ameryki Łacińskiej, państwa azjatyckie i Afryka Południowa) (Dz.U. L 155 z 29.5.1998, str. 53).

Decyzja Rady 98/729/EWG z dnia 14 grudnia 1998 r. zmieniająca decyzję 97/256/WE w celu rozszerzenia gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pożyczki na projekty w Bośni i Hercegowinie (Dz.U. L 346 z 22.12.1998, str. 54).

Te dwie decyzje stanowią podstawę umowy gwarancyjnej między Wspólnotą Europejską a Europejskim Bankiem Inwestycyjnym podpisanej dnia 25 lipca 1997 r. w Brukseli oraz dnia 29 lipca 1997 r. w Luksemburgu.

Decyzja Rady 2000/24/WE z dnia 22 grudnia 1999 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami udzielonymi na potrzeby projektów prowadzonych poza obszarem Wspólnoty (Europa Środkowa i Wschodnia, kraje basenu Morza Śródziemnego, Ameryka Łacińska i Azja oraz Republika Południowej Afryki) (Dz.U. L 9 z 13.1.2000, str. 24), ze zmianami.

Decyzja ta stanowi podstawę umowy gwarancyjnej między Wspólnotą Europejską a Europejskim Bankiem Inwestycyjnym podpisanej dnia 19 lipca 2000 r. w Brukseli oraz dnia 24 lipca 2000 r. w Luksemburgu.

Decyzja Rady 2000/688/WE z dnia 7 listopada 2000 r. zmieniająca decyzję Rady 2000/24/WE w celu rozszerzenia zakresu gwarancji wspólnotowej przyznanej Europejskiemu Bankowi Inwestycyjnemu o pożyczki udzielane na przedsięwzięcia w Chorwacji (Dz.U. L 285 z 10.11.2000, str. 20).

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

Decyzja Rady 2001/778/EWG z dnia 6 listopada 2001 r. zmieniająca decyzję 2000/24/WE w celu rozszerzenia gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pożyczki na projekty w Federalnej Republice Jugosławii (Dz.U. L 292 z 9.11.2001, str. 43).

Decyzja Rady 2005/47/WE z dnia 22 grudnia 2004 r. zmieniająca decyzję 2000/24/WE w celu uwzględnienia rozszerzenia Unii Europejskiej oraz Europejskiej Polityki Sąsiedztwa (Dz.U. L 21 z 25.1.2005, str. 9).

2. Opis

W odpowiedzi na wezwanie Rady z dnia 9 października 1989 r. Rada Gubernatorów Europejskiego Banku Inwestycyjnego podjęła decyzję w dniu 29 listopada 1989 r. o upoważnieniu Banku do udzielenia pożyczek ze środków własnych na finansowanie przedsięwzięć inwestycyjnych na Węgrzech i w Polsce w ogólnej kwocie nie wyższej niż 1 mld EUR. Pożyczki te są udzielane w celu finansowania przedsięwzięć inwestycyjnych, które spełniają wymogi Banku mające zwykle zastosowanie do pożyczek udzielanych ze środków własnych.

W dniu 14 maja 1991 r. oraz 15 marca 1993 r. Rada, działając na wniosek Komisji oraz po zasięgnięciu opinii Parlamentu, podjęła decyzję o rozszerzeniu zakresu gwarancji o pożyczki, jakich Europejski Bank Inwestycyjny może udzielić w innych państwach Europy Środkowo-Wschodniej (Czechosłowacja, Bułgaria i Rumunia) przez okres dwóch lat w kwocie do 700 mln EUR.

W dniu 13 grudnia 1993 r. Rada, działając na wniosek Komisji oraz po zasięgnięciu opinii Parlamentu, podjęła decyzję o prolongacie na trzy lata gwarancji unijnej w wysokości 3 mld EUR na pożyczki Europejskiego Banku Inwestycyjnego udzielane na przedsięwzięcia w Polsce, na Węgrzech, w Republice Czeskiej, na Słowacji, w Rumunii, Bułgarii, Estonii, na Łotwie, Litwie i w Albanii.

Gwarancja budżetowa obejmuje całość obsługi zadłużenia (spłatę kapitału, odsetki i powiązane koszty) związanego z tymi pożyczkami.

W dniu 14 kwietnia 1997 r., działając na wniosek Komisji oraz po zasięgnięciu opinii Parlamentu, Rada przyjęła decyzję o przedłużeniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pożyczki na projekty w Albanii, Bułgarii, Republice Czeskiej, Estonii, na Węgrzech, Łotwie, Litwie, w Polsce, Rumunii, na Słowacji i w Słowenii. Gwarancja jest ograniczona do 70 % łącznej sumy przyznanych środków, powiększonej o wszelkie powiązane z nimi kwoty. Całkowity pułap przyznanych środków stanowi równowartość 7 105 mln EUR, z czego 3 520 mln EUR przeznaczone jest dla wyżej wymienionych krajów Europy Środkowo-Wschodniej. Gwarancja obejmuje okres trzech lat rozpoczynający się dnia 31 stycznia 1997 r. Jeśli z upływem powyższego okresu pożyczki udzielone przez Europejski Bank Inwestycyjny nie osiągną łącznych kwot, o których mowa powyżej, okres ten ulega automatycznemu przedłużeniu o sześć miesięcy

W dniu 19 maja 1998 r. Rada przyjęła decyzję o udzieleniu gwarancji wspólnotowej Europejskiemu Bankowi Inwestycyjnemu na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami na potrzeby projektów w Byłej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii. Gwarancja jest ograniczona do 70 % łącznej sumy przyznanych środków, powiększonej o wszelkie powiązane z nimi kwoty. Ogólny pułap przyznanych środków stanowi równowartość 150 mln EUR i obejmuje okres dwóch lat rozpoczynajacy się dnia 1 stycznia 1998 r. Jeśli z upływem powyższego okresu pożyczki udzielone przez Europejski Bank Inwestycyjny nie osiągną łącznych kwot, o których mowa powyżej, okres ten ulega automatycznemu przedłużeniu o sześć miesięcy.

W dniu 14 grudnia 1998 r. Rada postanowiła zmienić decyzję 97/256/WE w celu rozszerzenia zakresu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pożyczki udzielane na projekty w Bośni i Hercegowinie. Gwarancja jest ograniczona do 70 % łącznej sumy przyznanych środków, powiększonej o wszelkie powiązane z nimi kwoty. Ogólny pułap przyznanych środków to 100 mln EUR na okres dwóch lat rozpoczynajacy się dnia 22 grudnia 1998 r. Jeśli z upływem powyższego okresu pożyczki udzielone przez Europejski Bank Inwestycyjny nie osiągną łącznych kwot, o których mowa powyżej, okres ten ulega automatycznemu przedłużeniu o sześć miesięcy.

Wzywa się Europejski Bank Inwestycyjny do podjęcia działań mających na celu zabezpieczenie przed ryzykiem kredytowym poprzez objęcie 25 % udzielonych przez niego pożyczek gwarancjami niepaństwowymi.

W dniu 22 grudnia 1999 r., działając na wniosek Komisji oraz po zasięgnięciu opinii Parlamentu, Rada przyjęła decyzję o przedłużeniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pożyczki na projekty w Albanii, Byłej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii, Bułgarii, Republice Czeskiej, Estonii, na Węgrzech, Łotwie, Litwie, w Polsce, Rumunii, na Słowacji i w Słowenii. Gwarancja jest ograniczona do 65 % łącznej sumy przyznanych środków, powiększonej o wszelkie powiązane z nimi kwoty. Obejmuje ona okres siedmiu lat rozpoczynający się dnia 1 lutego 2000 r. i kończący się dnia 31 stycznia 2007 r. Jeśli z upływem powyższego okresu pożyczki udzielone przez Europejski Bank Inwestycyjny nie osiągną łącznych kwot, o których mowa powyżej, okres ten ulega automatycznemu przedłużeniu o sześć miesięcy.

Wzywa się Europejski Bank Inwestycyjny do podjęcia działań mających na celu zabezpieczenie przed ryzykiem kredytowym poprzez objęcie 30 % udzielonych przez niego pożyczek gwarancjami innymi niż państwowe. Powyższa wartość procentowa zostanie zwiększona, o ile pozwoli na to sytuacja rynkowa.

W dniu 7 listopada 2000 r. Rada przyjęła decyzję o rozszerzeniu gwarancji wspólnotowej udzielonej Europejskiemu Bankowi Inwestycyjnemu na pożyczki na projekty w Chorwacji.

W dniu 6 listopada 2000 r. Rada przyjęła decyzję o rozszerzeniu gwarancji wspólnotowej udzielonej Europejskiemu Bankowi Inwestycyjnemu na pożyczki na projekty w Federalnej Republice Jugosławii (obecnie Serbii i Czarnogórze).

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

3. Wpływ na budżet

Od czasu wejścia w życie rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 2728/94 z dnia 31 października 1994 r. ustanawiającego Fundusz Gwarancyjny dla działań zewnętrznych (Dz.U. L 293 z 12.11.1994, str. 1), zmienionego rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1149/1999 (Dz.U. L 139 z 2.6.1999, str. 1), ostatnio zmienionego rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 2273/2004 (Dz.U. L 396 z 31.12.2004, str. 28), wszelkie przypadki niewywiązania się ze zobowiązań umownych objęte są gwarancją w ramach Funduszu do wysokości dostępnej kwoty.

Skutki dla budżetu ograniczają się zatem do:

— wpłaty na rzecz Funduszu kwoty w wysokości 9 % wartości kapitałowej pożyczek i gwarancji przyznanych i zaangażowanych po dniu 1 stycznia 2000 r.,

— uruchomienia gwarancji budżetowej w przypadku niewywiązania się z płatności przez dłużnika.

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

XI. GWARANCJA WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ WOBEC EUROPEJSKIEGO BANKU INWESTYCYJNEGO NA STRATY W RAMACH POŻYCZEK NA PROJEKTY WZAJEMNE W NIEKTÓRYCH PAŃSTWACH TRZECICH

1. Podstawa prawna

Decyzja Rady 93/115/EWG z dnia 15 lutego 1993 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej Europejskiemu Bankowi Inwestycyjnemu na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami udzielanymi na potrzeby przedsięwzięć będących przedmiotem wspólnego zainteresowania w niektórych państwach trzecich (Dz.U. L 45 z 23.2.1993, str. 27).

Decyzja ta stanowi podstawę umowy gwarancyjnej między Wspólnotą Europejską a Europejskim Bankiem Inwestycyjnym podpisanej dnia 4 listopada 1993 r. w Brukseli oraz dnia 17 listopada 1993 r. w Luksemburgu.

Decyzja Rady 96/723/WE z dnia 12 grudnia 1996 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie ewentualnych strat w związku z pożyczkami na potrzeby projektów będących przedmiotem wspólnego zainteresowania w krajach Ameryki Łacińskiej i Azji, z którymi Wspólnota zawarła umowy o współpracy. (Dz.U. L 329 z 19.12.1996, str. 45).

Decyzja 96/723/WE stanowiła podstawę umowy gwarancyjnej między Wspólnotą Europejską a Europejskim Bankiem Inwestycyjnym podpisanej dnia 18 marca 1997 r. w Brukseli oraz dnia 26 marca 1997 r. w Luksemburgu.

Decyzja Rady 97/256/WE z dnia 14 kwietnia 1997 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej Europejskiemu Bankowi Inwestycyjnemu na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami udzielanymi na potrzeby przedsięwzięć prowadzonych poza obszarem Wspólnoty (państwa Europy Środkowo-Wschodniej, państwa śródziemnomorskie, państwa Ameryki Łacińskiej, państwa azjatyckie i Afryka Południowa) (Dz.U. L 102 z 19.4.1997, str. 33).

Decyzja ta stanowiła podstawę umowy gwarancyjnej między Wspólnotą Europejską a Europejskim Bankiem Inwestycyjnym podpisanej dnia 25 lipca 1997 r. w Brukseli oraz dnia 29 lipca 1997 r. w Luksemburgu.

Decyzja Rady 2000/24/WE z dnia 22 grudnia 1999 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami udzielonymi na potrzeby projektów prowadzonych poza obszarem Wspólnoty (Europa Środkowa i Wschodnia, kraje basenu Morza Śródziemnego, Ameryka Łacińska i Azja oraz Republika Południowej Afryki) (Dz.U. L 9 z 13.1.2000, str. 24), ze zmianami.

Decyzja ta stanowi podstawę umowy gwarancyjnej między Wspólnotą Europejską a Europejskim Bankiem Inwestycyjnym podpisanej dnia 19 lipca 2000 r. w Brukseli oraz dnia 24 lipca 2000 r. w Luksemburgu.

Decyzja Rady 2005/47/WE z dnia 22 grudnia 2004 r. zmieniająca decyzję 2000/24/WE w celu uwzględnienia rozszerzenia Unii Europejskiej oraz Europejskiej Polityki Sąsiedztwa (Dz.U. L 21 z 25.1.2005, str. 9).

2. Opis

Zgodnie z decyzją Rady 93/115/EWG Unia Europejska przyznaje w indywidualnych przypadkach gwarancje na pożyczki udzielane przez Europejski Bank Inwestycyjny w państwach trzecich, z którymi Unia Europejska zawarła porozumienie o współpracy.

Decyzja 93/115/EWG ustanawia ogólny limit w wysokości 250 mln EUR rocznie na okres trzech lat.

W dniu 12 grudnia 1996 r. Rada udzieliła Europejskiemu Bankowi Inwestycyjnemu 100 % gwarancji wspólnotowej na pożyczki na projekty będące przedmiotem wspólnego zainteresowania w niektórych państwach trzecich (kraje rozwijajace się w Azji i Ameryce Łacińskiej), z którymi Wspólnota zawarła umowy o współpracy. Gwarancja ta jest ograniczona do całkowitego pułapu w wysokości 275 mln EUR, który miał zostać przyznany w 1996 r. (z możliwością przedłużenia o sześć miesięcy).

W dniu 14 kwietnia 1997 r., działając na wniosek Komisji i po zasięgnięciu opinii Parlamentu, Rada przyjęła decyzję o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pożyczki na projekty w następujących krajach Azji i Ameryki Łacińskiej: Argentynie, Boliwii, Brazylii, Chile, Kolumbii, Kostaryce, Ekwadorze, Gwatemali, Hondurasie, Meksyku, Nikaragui, Panamie, Paragwaju, Peru, Salwadorze, Urugwaju, Wenezueli, Bangladeszu, Brunei, Chinach, Indiach, Indonezji, Makao, Malezji, Mongolii, Pakistanie, Filipinach, Singapurze, Sri Lance, Tajlandii i Wietnamie. Gwarancja jest ograniczona do 70 % łącznej sumy przyznanych środków, powiększonej o wszelkie powiązane z nimi kwoty. Całkowity pułap przyznanych środków stanowi równowartość 7 105 mln EUR, z czego 900 mln EUR przeznaczone jest dla wyżej wymienionych krajów Azji i Ameryki Łacińskiej. Gwarancja obejmowała okres trzech lat rozpoczynający się dnia 31 stycznia 1997 r. (z możliwym przedłużeniem o sześć miesięcy).

Wzywa się Europejski Bank Inwestycyjny do podjęcia działań mających na celu zabezpieczenie przed ryzykiem kredytowym poprzez objęcie 25 % udzielonych przez niego pożyczek gwarancjami innymi niż państwowe.

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

Dnia 22 grudnia 1999 r. Rada przyjęła decyzję o przedłużeniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pożyczki udzielane na projekty w następujących krajach Azji i Ameryki Łacińskiej: Argentynie, Boliwii, Brazylii, Chile, Kolumbii, Kostaryce, Ekwadorze, Gwatemali, Hondurasie, Meksyku, Nikaragui, Panamie, Paragwaju, Peru, Salwadorze, Urugwaju, Wenezueli, Bangladeszu, Brunei, Chinach, Indiach, Indonezji, Laosie, Makau, Malezji, Mongolii, Nepalu, Pakistanie, Filipinach, Singapurze, Korei Południowej, Sri Lance, Tajlandii, Wietnamie i Jemenie. Gwarancja jest ograniczona do 65 % łącznej sumy przyznanych środków, powiększonej o wszelkie powiązane z nimi kwoty. Całkowity pułap przyznanych środków stanowi równowartość 18 410 mln EUR, z czego 2 480 mln EUR przeznaczone jest dla wyżej wymienionych krajów Azji i Ameryki Łacińskiej. Obejmuje on okres siedmiu lat rozpoczynający się dnia 1 lutego 2000 r. i kończący się dnia 31 stycznia 2007 r. Jeśli z upływem powyższego okresu pożyczki udzielone przez Europejski Bank Inwestycyjny nie osiągną łącznych kwot, o których mowa powyżej, okres ten ulega automatycznemu przedłużeniu o sześć miesięcy.

Wzywa się Europejski Bank Inwestycyjny do podjęcia działań mających na celu zabezpieczenie przed ryzykiem kredytowym poprzez objęcie 30 % udzielonych przez niego pożyczek gwarancjami innymi niż państwowe. Powyższa wartość procentowa zostanie zwiększona, o ile pozwoli na to sytuacja rynkowa.

3. Wpływ na budżet

Od czasu wejścia w życie rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 2728/94 z dnia 31 października 1994 r. ustanawiającego Fundusz Gwarancyjny dla działań zewnętrznych (Dz.U. L 293 z 12.11.1994, str. 1), zmienionego rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1149/1999 (Dz.U. L 139 z 2.6.1999, str. 1), ostatnio zmienionego rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 2273/2004 (Dz.U. L 396 z 31.12.2004, str. 28), wszelkie przypadki niewywiązania się ze zobowiązań umownych objęte są gwarancją w ramach Funduszu do wysokości dostępnej kwoty.

Skutki dla budżetu ograniczają się zatem do:

— wpłaty na rzecz Funduszu kwoty w wysokości 9 % wartości kapitałowej pożyczek i gwarancji przyznanych i zaangażowanych po dniu 1 stycznia 2000 r.,

— uruchomienia gwarancji budżetowej w przypadku niewywiązania się z płatności przez dłużnika.

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

XII. GWARANCJA WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ DLA EUROPEJSKIEGO BANKU INWESTYCYJNEGO NA POKRYCIE STRAT PONIESIONYCH W ZWIĄZKU Z POŻYCZKAMI NA POTRZEBY PROJEKTÓW W ROSJI, NA BIAŁORUSI, W MOŁDOWIE I NA UKRAINIE

1. Podstawa prawna

Decyzja Rady 2001/777/WE o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie ewentualnych strat w związku ze specjalnym działaniem pożyczkowym w odniesieniu do wybranych projektów ochrony środowiska w rosyjskiej części basenu Morza Bałtyckiego w ramach wymiaru północnego (Dz.U. L 292 z 9.11.2001, str. 41).

Decyzja stanowiła podstawę umowy gwarancyjnej między Wspólnotą Europejską a Europejskim Bankiem Inwestycyjnym podpisanej dnia 6 maja 2002 r. w Brukseli oraz dnia 7 maja 2002 r. w Luksemburgu.

Decyzja Rady 2005/48/WE z dnia 22 grudnia 2004 r. udzielająca gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami udzielonymi na potrzeby niektórych projektów w Rosji, na Ukrainie, w Mołdowie i Białorusi (Dz.U. L 21 z 25.1.2005, str. 11).

2. Opis

W dniu 6 listopada 2001 r. Rada przyjęła decyzję udzielającą Europejskiemu Bankowi Inwestycyjnemu wspólnotowej gwarancji na wypadek strat w wyniku szczególnej działalności pożyczkowej w odniesieniu do wybranych projektów ochrony środowiska w rosyjskiej części basenu Morza Bałtyckiego w ramach wymiaru północnego. Całkowity pułap pożyczek wynosi 100 mln EUR. EBI korzysta ze specjalnej gwarancji wspólnotowej na 100 % kwoty pożyczki.

W dniu 22 grudnia 2005 r. Rada przyjęła decyzję udzielającą gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami udzielonymi na potrzeby niektórych projektów w Rosji, na Ukrainie, w Mołdowie i na Białorusi. Całkowity pułap pożyczek wynosi 500 mln EUR. EBI korzysta ze specjalnej gwarancji wspólnotowej na 100 % kwoty pożyczki.

3. Wpływ na budżet

Od czasu wejścia w życie rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 2728/94 z dnia 31 października 1994 r. ustanawiającego Fundusz Gwarancyjny dla działań zewnętrznych (Dz.U. L 293 z 12.11.1994, str. 1), zmienionego rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1149/1999 (Dz.U. L 139 z 2.6.1999, str. 1), ostatnio zmienionego rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 2273/2004 (Dz.U. L 396 z 31.12.2004, str. 28), wszelkie przypadki niewywiązania się ze zobowiązań umownych objęte są gwarancją w ramach Funduszu do wysokości dostępnej kwoty.

Skutki dla budżetu ograniczają się zatem do:

— wpłaty na rzecz Funduszu kwoty w wysokości 9 % wartości kapitałowej pożyczek i gwarancji przyznanych i zaangażowanych po dniu 1 stycznia 2000 r.,

— uruchomienia gwarancji budżetowej w przypadku niewywiązania się z płatności przez dłużnika.

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

XIII. GWARANCJA WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ NA POŻYCZKI EUROPEJSKIEGO BANKU INWESTYCYJNEGO DLA AFRYKI POŁUDNIOWEJ

1. Podstawa prawna

Decyzja Rady 95/207/WE z dnia 1 czerwca 1995 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie ewentualnych strat w związku z pożyczkami na projekty w Afryce Południowej (Dz.U. L 131 z 15.6.1995, str. 31).

Decyzja ta stanowi podstawę umowy gwarancyjnej między Wspólnotą Europejską a Europejskim Bankiem Inwestycyjnym podpisanej dnia 4 października 1995 r. w Brukseli oraz dnia 16 października 1995 r. w Luksemburgu.

Decyzja Rady 97/256/WE z dnia 14 kwietnia 1997 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej Europejskiemu Bankowi Inwestycyjnemu na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami udzielanymi na potrzeby przedsięwzięć prowadzone poza obszarem Wspólnoty (państwa Europy Środkowo-Wschodniej, państwa śródziemnomorskie, państwa Ameryki Łacińskiej i Azji oraz Afryka Południowa) (Dz.U. L 102 z 19.4.1997, str. 33).

Decyzja ta stanowiła podstawę umowy gwarancyjnej między Wspólnotą Europejską a Europejskim Bankiem Inwestycyjnym podpisanej dnia 25 lipca 1997 r. w Brukseli oraz dnia 29 lipca 1997 r. w Luksemburgu.

Decyzja Rady 2000/24/WE z dnia 22 grudnia 1999 r. o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami udzielonymi na potrzeby projektów prowadzonych poza obszarem Wspólnoty (Europa Środkowa i Wschodnia, kraje basenu Morza Śródziemnego, Ameryka Łacińska i Azja oraz Republika Południowej Afryki) (Dz.U. L 9 z 13.1.2000, str. 24), ze zmianami.

Decyzja ta stanowi podstawę umowy gwarancyjnej między Wspólnotą Europejską a Europejskim Bankiem Inwestycyjnym podpisanej dnia 19 lipca 2000 r. w Brukseli oraz dnia 24 lipca 2000 r. w Luksemburgu.

Decyzja Rady 2005/47/WE z dnia 22 grudnia 2004 r. zmieniająca decyzję 2000/24/WE w celu uwzględnienia rozszerzenia Unii Europejskiej oraz Europejskiej Polityki Sąsiedztwa (Dz.U. L 21 z 25.1.2005, str. 9).

2. Opis

Zgodnie z postanowieniami decyzji 95/207/WE Unia Europejska udzieli gwarancji na pożyczki Europejskiego Banku Inwestycyjnego dla Afryki Południowej w wysokości do 300 mln EUR.

Gwarancja budżetowa obejmuje całość obsługi zadłużenia (spłatę kapitału, odsetki i powiązane koszty) związanego z tymi pożyczkami.

W dniu 14 kwietnia 1997 r., działając na wniosek Komisji i po zasięgnięciu opinii Parlamentu, Rada przyjęła decyzję o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pożyczki na projekty w Republice Południowej Afryki. Gwarancja jest ograniczona do 70 % łącznej sumy przyznanych środków, powiększonej o wszelkie powiązane z nimi kwoty. Całkowity pułap przyznanych środków stanowi równowartość 7 105 mln EUR, z czego 375 mln EUR przeznaczone jest dla Republiki Południowej Afryki. Obejmuje on okres trzech lat rozpoczynający się 1 lipca 1997 r. (z możliwym przedłużeniem o sześć miesięcy).

Wzywa się Europejski Bank Inwestycyjny do podjęcia działań mających na celu zabezpieczenie przed ryzykiem kredytowym poprzez objęcie 25 % udzielonych przez niego pożyczek gwarancjami niepaństwowymi.

W dniu 14 kwietnia 1997 r., działając na wniosek Komisji i po zasięgnięciu opinii Parlamentu, Rada przyjęła decyzję o udzieleniu gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pożyczki na projekty w Republice Południowej Afryki. Gwarancja jest ograniczona do 65 % łącznej sumy przyznanych środków, powiększonej o wszelkie powiązane z nimi kwoty. Ogólny pułap przyznanych środków stanowi równowartość 825 mln EUR. Obejmuje on okres dwóch lat rozpoczynajacy się dnia 1 lipca 2000 r. i kończący się dnia 31 stycznia 2007 r. Jeśli z upływem powyższego okresu pożyczki udzielone przez Europejski Bank Inwestycyjny nie osiągną łącznych kwot, o których mowa powyżej, okres ten ulegnie automatycznemu przedłużeniu o sześć miesięcy.

Wzywa się Europejski Bank Inwestycyjny do podjęcia działań mających na celu zabezpieczenie przed ryzykiem kredytowym poprzez objęcie 30 % udzielonych przez niego pożyczek gwarancjami niepaństwowymi. Ten współczynnik procentowy zostanie zwiększony, o ile pozwoli na to sytuacja rynkowa.

3. Wpływ na budżet

Od czasu wejścia w życie rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 2728/94 z dnia 31 października 1994 r. ustanawiającego Fundusz Gwarancyjny dla działań zewnętrznych (Dz.U. L 293 z 12.11.1994, str. 1), zmienionego rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1149/1999 (Dz.U. L 139 z 2.6.1999, str. 1), ostatnio zmienionego rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 2273/2004 (Dz.U. L 396 z 31.12.2004, str. 28), wszelkie przypadki niewywiązania się z zobowiązań umownych objęte są gwarancją w ramach Funduszu do wysokości dostępnej kwoty.

Skutki dla budżetu ograniczają się zatem do:

— wpłaty na rzecz Funduszu kwoty w wysokości 9 % wartości kapitałowej pożyczek i gwarancji przyznanych i zaangażowanych po dniu 1 stycznia 2000 r.,

— uruchomienia gwarancji budżetowej w przypadku niewywiązania się z płatności przez dłużnika.

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

C. **PROGNOZY DOTYCZĄCE NOWYCH OPERACJI ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK W LATACH 2005 I 2006**

W poniższej tabeli podany jest przybliżony wykaz potencjalnych nowych pożyczek (gwarantowanych przez budżet ogólny), jakie mogą być zaciągane i udzielane w latach 2005 i 2006.

Operacje udzielania i zaciągania pożyczek w latach 2005 i 2006

Instrument	2005	2006
A. Operacje WE i Euratom w zakresie udzielania i zaciągania pożyczek gwarantowanych przez budżet ogólny		
1. Wspólnotowa pomoc makrofinansowa dla państw trzecich		
Operacje przyjęte:		
Albania		9
Bośnia i Hercegowina		10
Serbia i Czarnogóra II – IIa	15 (1)	25
2. Pożyczki Euratom	215 (1)	96
Razem	**230 (1)**	**140**
B. Pożyczki Europejskiego Banku Inwestycyjnego gwarantowane przez budżet ogólny		
1. Kraje basenu Morza Śródziemnego	681	680
2. Południowo-wschodni sąsiedzi (w tym Turcja).	1 675	1 600
3. Ameryka Łacińska i Azja	397	397
4. Afryka Południowa	100	113
5. Rosja, Białoruś, Mołdowa i Ukraina	210	200
Razem	**3 063**	**2 990**
Ogółem	**3 293**	**3 130**

(1) Zrealizowana w 2005 r.

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

A. OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ I EURATOM Z GWARANCJĄ BUDŻETOWĄ

Wspólnotowa pomoc makrofinansowa dla państw trzecich

Pomoc makrofinansowa dla Albanii — Albania IV

W dniu 29 kwietnia 2004 r. Rada przyjęła decyzję o nowej operacji (Albania IV) w postaci pożyczki w wysokości 9 mln EUR. Pożyczka ta podlega wypłacie w 2005 r.

Pomoc makrofinansowa dla Algierii — Algieria II

Pierwszą transzę (100 mln EUR) pomocy makrofinansowej w wysokości 200 mln EUR przyznanej na mocy decyzji przyjętej w 2004 r. wypłacono w 1995 r. w ramach wsparcia dla programu gospodarczego Algierii na lata 1994/1995.

Z uwagi na sytuację polityczną i finansową tego kraju wstrzymano wypłatę drugiej transzy w 1998 r. Biorąc pod uwagę wyraźną poprawę w sytuacji zewnętrznej Algierii nie planuje się wypłaty drugiej transzy.

Pomoc makrofinansowa dla Byłej Jugosłowiańskiej Republiki Macedonii — FYROM II i III

W 1999 r. Rada przyjęła decyzję o nowej operacji pomocy makrofinansowej w formie pożyczek, nieprzekraczających 50 mln EUR oraz darowizn nieprzekraczających 30 mln EUR. Cała kwota pożyczki została wypłacona w czterech ratach.

Pomoc makrofinansowa dla Białorusi.

Pierwszą transzę (30 mln EUR) pomocy makrofinansowej w wysokości 55 mln EUR przyznanej na mocy decyzji przyjętej w 1995 r. wypłacono w tymże roku w ramach wsparcia dla programu gospodarczego Białorusi na 1995 rok. Ze względu na sytuację polityczno-gospodarczą w tym kraju obecnie nie przewiduje się wypłaty drugiej transzy.

Pomoc makrofinansowa dla Bośni i Hercegowiny — Bośnia I i II

W 1999 r. Rada przyjęła decyzję w sprawie pierwszej operacji pomocy makrofinansowej w formie pożyczek nieprzekraczających kwoty 20 mln EUR oraz darowizn nieprzekraczających 40 mln EUR. Pierwszą transzę pożyczki w wysokości 10 mln EUR wypłacono w 1999 r., a drugą transzę w wysokości 10 mln EUR w 2001 r.

W 2002 r. Rada przyjęła decyzję o drugiej operacji pomocy makrofinansowej w formie pożyczek do kwoty 40 mln EUR, jak również w formie darowizn. Pierwsza transza pożyczki w wysokości 10 mln EUR została wypłacona w 2004 r., a druga transza w wysokości 10 mln EUR może zostać wypłacona w 2006 r.

Pomoc makrofinansowa dla Rumunii — Rumunia IV

W 1999 r. przyjęto decyzję o nowej operacji pomocy makrofinansowej do kwoty 200 mln EUR. Pierwsza transza w wysokości 100 mln EUR została wypłacona w 2000 r., a druga transza w wysokości 50 mln EUR w 2003 r. Wypłata kolejnej raty nie jest już planowana.

Pomoc makrofinansowa dla Ukrainy — Ukraina III

W dniu 15 października 1998 r. Rada przyjęła decyzję w sprawie udzielenia Ukrainie średnioterminowej pożyczki nieprzekraczającej 150 mln EUR w ramach wsparcia dla programu gsopodarczego tego kraju na lata 1999/2000. Pierwsza transza w wysokości 58 mln EUR została wypłacona w 1999 r. Nie przewiduje się wypłaty pozostałej kwoty w ramach wyżej określonej operacji. W 2002 r. Rada przyjęła natomiast decyzję w sprawie nowej operacji pomocy finansowej na łączną kwotę 110 mln EUR. Wypłata kolejnej raty nie jest już planowana.

Pomoc makrofinansowa dla Serbii i Czarnogóry — I, II i IIa.

Wstępna operacja pomocy makrofinansowej o łącznej kwocie 225 mln EUR w formie pożyczek została zatwierdzona w lipcu 2001 r. i w całości wypłacona we wrześniu 2001 r.

W 2002 r. Rada przyjęła decyzję w sprawie drugiej operacji w formie pożyczek o łącznej kwocie 55 mln EUR. Pożyczka ta została w całości wypłacona w trzech ratach – ostatnia w 2005 r.

W 2003 r. Rada przyjęła decyzję o kolejnej pożyczce w wysokości 25 mln EUR, która może zostać wypłacona w 2006 r.

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

Pożyczki euratom dla państw trzecich

W dniu 21 marca 1994 r. Rada przyjęła decyzję upoważniającą Komisję do zaciągania i udzielania pożyczek Euratom w celu przyczynienia się do zwiększenia stopnia wydajności i bezpieczeństwa elektrowni jądrowych w niektórych państwach Europy Środkowo-Wschodniej oraz we Wspólnocie Niepodległych Państw. W 2000 r. Komisja przyjęła decyzję w sprawie udzielenia pożyczki Kozloduy w Bułgarii (212,5 mln EUR). Wypłata ostatniej raty przewidziana jest na 2006 r. W 2000 r. Komisja przyznała pożyczkę K2R4 na Ukrainie, jednak w 2004 r. ograniczyła kwotę pożyczki do równowartości w euro 83 mln USD. Na mocy powyższej decyzji nie wypłacono jeszcze żadnych kwot. W 2004 r. Komisja przyjęła decyzję w sprawie udzielenia pożyczki Cernavodă w Rumunii (223,5 mln EUR). Pierwsza rata w wysokości 100 mln EUR i druga w wysokości 90 mln EUR zostały wypłacone w 2005 r.

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

B. POŻYCZKI EUROPEJSKIEGO BANKU INWESTYCYJNEGO GWARANTOWANE Z BUDŻETU OGÓLNEGO

1. Pożyczki europejskiego banku inwestycyjnego dla krajów basenu morza śródziemnego niebędących członkami ue

Pożyczki stanowiące przedmiot umów w ramach nowego mandatu MED w wysokości 6 520 mln EUR szacuje się na około 681 mln EUR na 2005 r. oraz na około 680 mln EUR na 2006 r.

2. Pożyczki europejskiego banku inwestycyjnego dla południowo-wchodnich sąsiadów

Pożyczki w wysokości około 1 675 mln EUR w 2005 r. i 1 600 mln EUR w 2006 r. mogą zostać ujęte w umowach w ramach nowego mandatu MED, co obejmuje rozszerzenie tego mandatu na Serbię i Czarnogórę. W ramach operacji Rosja/WNIS przewidziane jest zawarcie umowy o pożyczkę w wysokości 150 mln EUR w 2005 r. i 200 mln EUR w 2006 r.

3. Pożyczki europejskiego banku inwestycyjnego dla afryki południowej

W ramach mandatu dla Afryki Południowej w wysokości 825 mln EUR, umowa o pożyczkę w wysokości około 100 mln EUR może zostać zawarta w 2005 r., a umowa o pożyczkę w wysokości 113 mln EUR w 2006 r.

4. Pożyczki europejskiego banku inwestycyjnego dla dla innych państw trzecich

W ramach mandatu dla Azji i Ameryki Łacińskiej (ALA) w wysokości 2 480 mln EUR, umowa o pożyczkę w wysokości około 397 mln EUR może zostać zawarta w 2005 r.i w 2006 r.

5. Pożyczki europejskiego banku inwestycyjnego dla rosji, białorusi, mołdowy i ukrainy

W ramach operacji Rosja/WNIS powinna zostać zawarta umowa o pożyczkę w wysokości 150 mln EUR w 2005 r. i 200 mln EUR w 2006 r. Dla regionu Morza Bałtyckiego/Rosji przewidziane jest zawarcie umowy o pożyczkę w wysokości 60 mln EUR w 2005 r.

6. Poziom ryzyka

Kwota pozostała na dzień 30 czerwca 2005 r. z tytułu operacji w zakresie udzielania i zaciągania pożyczek oraz gwarancji wyniosła 16 333 mln EUR, z czego 3 214 mln EUR w Państwach Członkowskich i 13 119 mln EUR w państwach trzecich.

7. Fundusz gwarancyjny

Rada przyjęła rozporządzenie (WE, Euratom) nr 2728/94 z dnia 31 października 1994 r. ustanawiające Fundusz Gwarancyjny dla działań zewnętrznych zgodnie z konkluzjami przyjętymi podcza posiedzenia Rady Europejskiej w dniach 11 i 12 grudnia 1992. Rozporządzenie to zostało zmienione rozporzadzeniem (WE, Euratom) nr 1149/1999 (Dz.U. L 139 z 2.6.1999, str. 1) oraz ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 2273/2004 (Dz.U. L 396 z 31.12.2004, str. 28).

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

D. **OPERACJE KAPITAŁOWE I OBSŁUGA ZADŁUŻENIA**

TABELA 1 — ZACIĄGNIĘTE POŻYCZKI —

Operacje kapitałowe i zarządzanie pożyczonymi funduszami

(kursy walutowe na dzień 31 grudnia 2005 r.)

Instrument i rok podpisania	Równowartość w dniu podpisania	Początkowa kwota otrzymana do dnia 31 grudnia 2005 r.	Kwota pozostała do spłaty na dzień 31 grudnia 2005 r.	Kwoty spłacone		Kwota pozostała do spłaty na dzień 31 grudnia		Odsetki		
				2006	2007	2006	2007	2005	2006	2007
1. *Euratom*										
1977	95,3	23,2								
1978	70,8	45,3								
1979	151,6	43,6								
1980	183,5	74,3								
1981	360,4	245,3								
1982	354,6	249,5								
1983	366,9	369,8								
1984	183,7	207,1								
1985	208,3	179,3								
1986	575,0	445,8								
1987	209,6	329,8								
1988										
1989										
1990										
1991										
1992										
1993										
1994										
1995										
1996										
1997										
1998										
1999										
2000										
2001	40,0	40,0	40,0			40,0	40,0	2,3	2,3	2,3
2002	40,0	40,0	40,0		0,8	40,0	39,3	0,9	0,9	0,9
2003	25,0	25,0	25,0			25,0	25,0	0,6	0,7	0,7
2004	65,0	65,0	65,0			65,0	65,0	1,5	1,5	1,5
2005	215,0	215,0	215,0			215,0	215,0	2,4	5,3	5,3
Razem	3 144,7	2 598,0	385,0	0,0	0,8	385,0	384,3	7,8	10,6	10,6

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

Instrument i rok podpisania	Równowartość w dniu podpisania	Początkowa kwota otrzymana do dnia 31 grudnia 2005 r.	Kwota pozostała do spłaty na dzień 31 grudnia 2005 r.	Kwoty spłacone		Kwota pozostała do spłaty na dzień 31 grudnia		Odsetki		
				2006	2007	2006	2007	2005	2006	2007
2. *Nowy instrument wspólnotowy (NIW)*										
1979	272,7	325,8								
1980	197,6	237,9								
1981	243,5	279,5								
1982	631,4	608,8								
1983	961	974,6								
1984	1154	1 117,5								
1985	845,7	859,8								
1986	390,8	383,8								
1987	384,9	371,2								
1988	309,5	298,3								
1989	78,3	75,1								
1990	23,6	22,5								
1991	25,4	20,5								
Razem	5 518,4	5 575,3								
Włochy	598,7	677,6								
Grecja	80	83,6								
Razem	678,7	761,2								
Razem	6 197,1	6 336,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
3. *Średnioterminowa pomoc finansowa dla państw trzecich oraz pomoc żywnościowa dla byłego Związku Radzieckiego*										
1990	350,0	350,0								
1991	945,0	945,0								
1992	1 671,0	1 671,0								
1993	659,0	659,0								
1994	400,0	400,0								
1995	410,0	410,0						0,6		
1996	155,0	155,0	23,0	23,0				1,0	0,5	
1997	445,0	445,0	65,0	20,0	20,0	45,0	25,0	6,3	1,4	1,0
1998	153,0	153,0	288,0	62,5	62,5	225,5	163,0	2,6	6,0	4,7

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

Instrument i rok podpisania	Równo-wartość w dniu podpisania	Począt-kowa kwota otrzymana do dnia 31 grudnia 2005 r.	Kwota pozostała do spłaty na dzień 31 grudnia 2005 r.	Kwoty spłacone		Kwota pozostała do spłaty na dzień 31 grudnia		Odsetki		
				2006	2007	2006	2007	2005	2006	2007
1999	108,0	108,0	108,0	24,5	24,5	83,5	59,0	2,3	2,5	1,9
2000	160,0	160,0	160,0		40,0	160,0	120,0	3,8	3,9	3,6
2001	305,0	305,0	281,0			281,0	281,0	5,9	6,4	6,4
2002	12,0	12,0	12,0			12,0	12,0	1,8	0,3	0,3
2003	118,0	118,0	118,0			118,0	118,0	2,0	3,4	3,4
2004	10,0	10,0	10,0			10,0	10,0		0,2	0,2
2005	15,0	15,0	15,0			15,0	15,0		0,6	0,6
Razem	5 916,0	5 916,0	1 080,0	130,0	147,0	950,0	803,0	26,4	25,2	22,0
Instrumenty ogółem	15 257,8	14 850,5	1 465,0	130,0	147,8	1 335,0	1 187,3	34,2	35,8	32,6
4. *Podział ogólnej kwoty według waluty*										
EUR			1 465,0	130,0	147,8	1 335,0	1 187,3	34,2	35,8	32,6
Razem			1 465,0	130,0	147,8	1 335,0	1 187,3	34,2	35,8	32,6

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

TABELA 1 — ZACIĄGNIĘTE POŻYCZKI —

Operacje kapitałowe i zarządzanie pożyczonymi funduszami

(kursy walutowe na dzień 31 grudnia 2005 r.)

(w mln EUR)

Instrument i rok podpisania	Równowartość w dniu podpisania	Kwota początkowa wypłacona do dnia 31 grudnia 2005 r.	Kwota pozostała do spłaty na dzień 31 grudnia 2005 r.	Kwoty spłacone		Kwota pozostała do spłaty na dzień 31 grudnia		Odsetki		
				2006	2007	2006	2007	2005	2006	2007
1. *Euratom*										
1977	98,3	119,4								
1978	72,7	95,9								
1979	152,9	170,2								
1980	183,5	200,7								
1981	362,3	430,9								
1982	355,4	438,5								
1983	369,1	400,1								
1984	205,0	248,7								
1985	337,8	389,5								
1986	594,4	500,9								
1987	674,6	900,9								
1988	88,0	70,2								
1989										
1990										
1991										
1992										
1993										
1994	48,5	47,4								
1995										
1996										
1997										
1998										
1999										
2000										
2001	40,0	40,0	40,0			40,0	40,0	2,3	2,3	2,3
2002	40,0	40,0	40,0		0,8	40,0	39,3	0,9	0,9	0,9
2003	25,0	25,0	25,0			25,0	25,0	0,5	0,7	0,7
2004	65,0	65,0	65,0			65,0	65,0	1,5	1,4	1,4
2005	215,0	215,0	215,0			215,0	215,0	2,4	5,1	5,1
Razem	3 927,5	4 398,3	385,0	0,0	0,8	385,0	384,3	7,5	10,3	10,3

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

Instrument i rok podpisania	Równowartość w dniu podpisania	Kwota początkowa wypłacona do dnia 31 grudnia 2005 r.	Kwota pozostała do spłaty na dzień 31 grudnia 2005 r.	Kwoty spłacone		Kwota pozostała do spłaty na dzień 31 grudnia		Odsetki		
				2006	2007	2006	2007	2005	2006	2007
2. *Nowy instrument wspólnotowy (NIW)*										
1979	180,0									
1980	298,0	85,6								
1981	333,1	94,4								
1982	762,5	249,5								
1983	1 459,8	851,4								
1984	1 001,4	566,4								
1985	776,4	513,7								
1986	509,2	464,8								
1987	604,1	344,7								
1988	911,7	621,7								
1989	535,6	387,5								
1990	76,1	24,9								
1991	48,7	52,2								
1992										
1993										
1994	70,0	70,0								
1995	66,1	59,2								
Razem	7 632,7	4 386,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
3. *Średnioterminowa pomoc finansowa dla państw trzecich oraz pomoc żywnościowa dla byłego Związku Radzieckiego*										
1990	350,0	350,0								
1991	945,0	945,0								
1992	1 671,0	1 671,0								
1993	659,0	659,0								
1994	400,0	400,0								
1995	410,0	410,0						0,6		
1996	155,0	155,0	23,0	23,0				1,0	0,5	
1997	195,0	195,0	65,0	20,0	20,0	45,0	25,0	1,8	1,4	1,0
1998	403,0	403,0	288,0	62,5	62,5	225,5	163,0	7,0	6,0	4,7

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

Instrument i rok podpisania	Równowartość w dniu podpisania	Kwota początkowa wypłacona do dnia 31 grudnia 2005 r.	Kwota pozostała do spłaty na dzień 31 grudnia 2005 r.	Kwoty spłacone		Kwota pozostała do spłaty na dzień 31 grudnia		Odsetki		
				2006	2007	2006	2007	2005	2006	2007
1999	108,0	108,0	108,0	24,5	24,5	83,5	59,0	2,3	2,5	1,9
2000	160,0	160,0	160,0		40,0	160,0	120,0	3,4	3,9	3,6
2001	305,0	305,0	281,0			281,0	281,0	6,4	6,4	6,4
2002	12,0	12,0	12,0			12,0	12,0	0,3	0,3	0,3
2003	118,0	118,0	118,0			118,0	118,0	3,3	3,4	3,4
2004	10,0	10,0	10,0			10,0	10,0	0,2	0,2	0,2
2005	15,0	15,0	15,0			15,0	15,0		0,6	0,6
Razem	5 916,0	5 916,0	1 080,0	130,0	147,0	950,0	803,0	26,3	25,2	22,0
Instrumenty ogółem	17 476,2	14 700,3	1 465,0	130,0	147,8	1 335,0	1 187,3	33,9	35,5	32,3
4. *Podział ogólnej kwoty według waluty*										
EUR			1 465,0	130,0	147,8	1 335,0	1 187,3	33,9	35,5	32,3
Razem			1 465,0	130,0	147,8	1 335,0	1 187,3	33,9	35,5	32,3

KOMISJA

OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK — OPERACJE UDZIELANIA I ZACIĄGANIA POŻYCZEK GWARANTOWANYCH Z BUDŻETU OGÓLNEGO

Przypisy techniczne do Tabeli 1

a) W przypadku bilansu płatniczego operacjI NIW i Euratom pożyczki zaciągnięte powinny odpowiadać pożyczkom udzielonym.

Jednakże pożyczki zaciągnięte mogą być wymienione w ramach operacji swapowych na inne waluty (wg różnych stóp procentowych), które następnie są pożyczane.

Różnice parytetów wymiany walut zaciąganych i udzielanych pożyczek na EUR powodują powstanie różnić między kolumnami „Kwoty spłacone" i „Kwoty pozostałe do spłaty" z tytułu operacji udzielania i zaciągania pożyczek.

Różnice stóp procentowych dla walut wykorzystywanych w ramach operacji udzielania i zaciągania pożyczek powodują postanie różnic w kolumnie „Odsetki" dla obu rodzajów tych operacji.

b) Kurs walutowy: kwoty w kolumnie (2) „Równowartość w dniu podpisania" są przeliczane według kursu obowiązującego w dniu podpisania. W odniesieniu do operacji refinansowania, w tabeli 1 wskazana jest zarówno operacja początkowa (np. w 1979 r.), jak i operacja zastępująca (np. w 1986 r.), przy czym kwota tej ostatniej przeliczana jest według kursu mającego zastosowanie do operacji początkowej. Powstały w związku z tym efekt powielenia ma wpływ na wyniki roczne, ale nie jest ujęty w sumie ogólnej.

Wszelkie inne kwoty są przeliczane według kursu obowiązującego na dzień 31 grudnia 2005 r.

(c) Kolumna (3) Kwota początkowa otrzymana/wypłacona do dnia 31 grudnia 2005 r.: w odniesieniu do np. 1986 r. kolumna pokazuje narastająco ogólną kwotę wszystkich środków otrzymanych do dnia 31 grudnia 2005 r. w ramach pożyczek, na które umowy zostały zawarte w 1986 r. (tabela 1), wraz z kwotami refinansowania (co stwarza pewien efekt powielenia).

d) Kolumna (4) „Kwota pozostała do spłaty na dzień 31 grudnia 2005 r.": są to pozycje netto bez efektu powielenia wynikającego z uwzględnienia operacji refinansowania. Kwoty te wylicza się przez odjęcie od wyniku kolumny 3 sumy kwot spłaconych do dnia 31 grudnia 2005 r., w tym kwot spłaconych w ramach refinansowania (suma ogólna nie jest podana w tabelach).

e) Kolumna (7) = kolumna (4) – kolumna (5).